

SACRAMENTO CITY UNIFIED SCHOOL DISTRICT  
DISTRICT ENGLISH LEARNER ADVISORY COMMITTEE  
BYLAWS

ARTICLE I      NAME

The name of this advisory committee shall be the:

#### DELAC Bylaws

- c) One teacher from each segment, elementary, middle, and high schools to be selected by the Sacramento CTA.
- d) One paraprofessional from each segment, elementary, middle and high schools to be selected by the CSEA local chapter.
- e) Three community members representing the Latino, Asian, African American Advisory Committees appointed by the Superintendent.
- f) One representative from other community groups, as determined by the Superintendent.
- g) One representative of the local governing board to be selected by the board.

#### Section 2 t Length of Term

Members, with the exception of Director of the Multilingual Education Department, shall serve a term of two years.

#### Section 3 t Alternatives (How selected terms, conditions for assuming represented position)

#### ARTICLE IV



DELAC Bylaws

ARTICLE IX VACANCIES

Section 1 ç Should a chairperson or vice-chair resign, the vice-chairperson will assume the duties until a new nomination and election for the chairperson to be held at the next regular meeting or general DELAC.

ARTICLE X COMMITTEES

The chairperson shall appoint subcommittees as he or she considers necessary at any time, or as directed by a majority of the members present.

ARTICLE XI DUTIES OF MEMBERS

Section 1 ç Accept positions as officers or subcommittee members when so appointed or elected unless unable to carry out the duties.

Section 2 ç Attend all meetings or notify the

SACRAMENTO CITY UNIVERSITY SCHOOL DISTRICT

NHÂN DÂN / „U LUẬT C

~Y BAN C V H S SĨ SINH H S TỈNH ANH

/ „U I TÊN

Tên của Ban C v n này s là:

~Y BAN C V H S SĨ SINH H S TỈNH ANH C H S 2 các d Z A Z } , , • ] v t z v P v Z X

2. Ti v Z v Z A u A K s , p q ! z 1 q A t z A H , < Z μ

3 % z v Z μ A s Z q v z P v Z μ A C μ s ! v >

3. Z μ s C p n i e z t A 3 A u A μ s s A ] z v Z C z v

Z , I Z μ A P ] p q u s Z ] Z C z v P s C E d / g c

4. C C } t z P I Z I z j y e u C μ s Z } s > j }

/ „U III THÀNH VIÊN

Ph 1 – Thành Ph

~y Ban C V H , ^ ] v t z T i v P v Z μ A } » P t d i p n c A E % A Z μ C v

t i v P v Z X Á v P s C E ] C P Z ] É í í v Z s ] v t z v P v A o s C A C y e u c

## DELAC Bays

- M 3% P ] } À ò! 12b 34% Z U ẮG E i C μ Z U 0% Z ] À ắ CE Ậ P 22a b Ắ C T A 0E ^ CE u v š } X
- M 34tr Ắg i Ắg t Ếm 12b 34% Z U ẮG E i C μ Z U 0% Z ] À ắ CE Ậ P 22a b Ắ b 34% Ắ C S E A a  
% Z Ç ỉ v P.
- ắ Z v Z Ắ Ắ P 22v P Ắ di μ v Z } ~y Ban C V 0v v Ắ C v • Ắ v P ] > ắ v Ắ U Ắ P μ Ç Î U W D ] Ắ Ç  
' ] u 0c H, < Z μ Ắ Ắ Z X
- (• M 3% i Ắ di μ n t Ế v Z • Ắ v P 22v P I Z Ắ qu Ắ ắ v Z Ắ ] ' ] u 0c H, < Z μ X
- P • M 3% i Ắ di μ n c Ắ Ắ Eban qu Ắ tr • • % Z Ç ỉ v P ] Ç Ắ b Ắ Ebanqu Ắ tr :

Phụ 2 – Hình thức khen thưởng

š Z v Z À ] t r É v v P } u ° W Z ~ v P Å ] } Æ Ð ° % Å v Å m ³ \$ v p ] È o Z ] v u X

Phân 3-Si 3Z 5i (Cách thức ch<sub>3</sub>n nh<sub>1</sub>m k<sub>2</sub>U 2u<sub>1</sub>ki<sub>1</sub>m cho vi<sub>1</sub>c gi<sub>1</sub>E nh v<sub>1</sub>·š Ǝ\_Ä Ɔ di<sub>1</sub>m)

/,U IV ~ z E ,U/HÀNH

Phụ 1 – v 20 Hành

ỳ ban s°b ỳ ra m³\$      v²μ] Z v Zcung c°% À ] š Ǝ Ǝ Xy bañ này s •      À ] È v Z Ç Ǝ ZU % Ǝ Z  
 t · Z U Àš Z Ǝ I É } } š Z Z Ç là À ] Á Ǝ š Z Ç  
 v ²μ , v Z • } Đu v Z Ç • μ W

- ^ μ ‡ di μν Ą ž b Â] Å½ ž Ç v Z ÍÁĦΠΩ=16¹²ερϑ0À¹× “ΞU³EΒ τδ 9À ð QÉP P ϕ À ¢

~Ç vñ Hlàn Z °t''%o ÄZ4 lñ m³\$ v u Å Æ Ç] • ¼ pµÆ v Z µvP Æ Zu Æñg vñZ ²liên  
<µ v ±v Z Ç ¿ v P š ÆP Æ ZR] u ì ti š b³⁄₄ Z } ¼ p các mñ tiêu cÆ DELAC và %o ±Z } Ç Z ²À v P š Æ ^ v Z  
Z } vñg bu¼ p này.

Phñ 2– ° š Z v Z Àñ]tñs Z p ra m³\$ v Z • u š Z t v] š Z] ñ í 9 Å Z µ Ç vÆ Z • ] v Ç tiñg  
v Z X

/,U VI Sœ IŽ

]ñ lu''š v Ç ³ • Ç š Ê ¼ b Â] Ç] ° • Ç di µn cÆ Z ¼ v P Æ DELAC

/,U VII NHI M V –Ç A CÁC VIÊN Ç

Phñ 1– E Zñ v Å Æ v • ZÆ • Z o Æ, Z t t c Æ các bu¼ p cÆ DELAC vñ Ç v²µ] , v Z

Phñ 2– d Æ } v P Æ v Ç Z • ZÆ • Z Æ m-š Z Ç u ð • % Z • Æ Z Z ° • Z Æ Æ ^ š Z m Ç Å vÆ y • ZÆ • Z X

Phñ 3– Nñ cÆ Z ] À ] Æ I Z € v P š Z š U š Æ Ç Æ É p Z v Z X

Phñ 4– V • š Z Ç Æ É Z µ š Æ µ v š Z] € v P i ~] Bñ Æ Qñ Tr •'] } Å U ' ] Æ H, < Z µ U Á v P Æ Æ

DELAC và t c Æ các ãy Ban Ç V ñ v²t t c Æ các bu¼ p Z% } m P ñ³\$ v Z • Z š Z v Z À ] t v Æ c ñ g o u  
c ñ các bÆ v • }² À š Z š Z Ç ¿ M P v Ç š Z } Ç T % Ü Æ Æ Æ SH





&( ( 18 / # A (/ ! ( ( & 8% #& /& 5 U -, & 5 U <-9 5 9!(#(U( < Á &,%5&CTA

d) O &( {(/,1 & ! 9!(#=&( ( (!,1 (/ ! &(8- # %& 5 U -, & 5 U <-,9&5 95(#U <

#(! # = &SEA



DELAC Bylaws

À 2- ! ( # 8 - / \* ( - 1 / - / 1 @ & 5 ( , & 8 # & ( ( # & ( - / # A / € , 1 0 5 ( ! , & % , 5 1 % , ( / #  
1 8 & ! (







## Estatutos de DELAC

- e) Un miembro de personal docente elegido por los representantes de personal docente para el DELAC general
- f) Un miembro independiente de la comunidad.

Estatutos de DELAC

El vicepresidente puede ser un padre/tutor de un estudiante Aprendiz del Ingl



#### Estatutos de DELAC

- f) Revisar y aportar comentarios sobre los procedimientos de reclasificación de estudiantes del Distrito.
- g) Revisar y aportar comentarios sobre la ~~recl~~ificación escrita de ~~la~~ Peticiones de Padres para un Programa Alternativo Bilingüe durante la inscripción inicial ~~sobre~~ la aprobación y denegación de las peticiones, sobre la reclasificación de estudiantes y el seguimiento a la reclasificación ~~de~~ estudiantes





## DELAC Bylaws

- e) Ib tug neeg ua haujlwm hauv tsev kawm ntawv uas raug xaiv tsa los ntawm cov neeg ua haujlwm hauv tsev kawm ntawv sawv cev mus rau DELAC.
- f) Ib lub zej zog loj

## ARTICLE V COV ROOJ SABLAJ THIAB UA DEJNUM

(Tsab 5)

Tshooj1 – Cov rooj sablaj ntawm pawg DELAC yuav tsum muaj nyob rau lub 11 hlis ntuj, 3 hlis ntuj thiab lub 5 hlis ntuj.

Lub Rooj Tswjhwng Executive Board yuav tsum muaj plaug zaug rau txhua xyoo ua ntej yuav muaj lub rooj sablaj rau zej zos tuaj sib tham txog tej teebmeem cuam tshuam rau lub koom haum nuab kev pom zoo rau cov kev pab, saibxyuas tej kev kawm kom ua tau raws li Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Cov Kev Kawm (District Vital Signs) thiab tuaj npaj daim kom tswj rau cov rooj sablaj no.

Tshooj2 – Ib feem ntawm cov ua tswv cuab uas los ntawm yuav tsum muaj cov niantxiv ntawm cov menyuam kawm ntawv

DELAC Bawls

kawm ntawv Askiv. Tus lwm thawj tswj rooj yuav tsum yog ib tug niamtxiv/lossis ntawm cov menyuam kawm ntawv Askiv

lossis yog ib tug sawv cev rau ib pawg neeg uas yog nyob rau ntawm DELAC. Tus teev ntaub ntawv yog tsa los ntawm tus thawj tswj rooj.

Tshooj2 – Kev xaiv tsa cov tuav dejnum yog nyob rau lub rooj sablaj thaum lub 11 hlis ntuj ntawm txhua lub xyoo kawm ntawv los

## DELAC Bylaws

- e) Saibxyuas qhov kev txheeb xyuas txog ntawm cov Language Census" txhua xyoo.
- f) Xyuas thiab muab tswv yim rau hauv paus tsev kawm ntawv cov txheej txais faib seem kawm "redesignation procedure".
- g) Xyuas thiab muab tswv yim rau cov ntaub ntawv ceeb toom rau niamtxiv thawj zaug thov kev kawm, pom zoo, pom zoo, faib seem kawm, thiab taug qab thaum muab faib seem kawm.

SACRAMENTO CITY UNIFIED SCHOOL DISTRICT  
**"É Ð4 Ö 26ÿ 8 " p**  
 DISTRICT ENGLISH LEARNER ADVISORY COMMITTEE  
**DELAC—G ?¿1 f Ö**

" p "6 9!@Î65A @' 3 , ;2Q0a &êDELAC

:

1. A"É Ð4 Ö 26ÿ 8 " p4m- ú:" » 3 \*\*A L ì " p 9!@Î "6 65  
 ,´4mQ ?¿<sup>3</sup> = Æ Ä
2. 14¼ Ò " p4mQ ?¿<sup>3</sup> ¼@8<sup>3</sup>] \*A ,´ i È ý P = çA° F,´M0"r  
 ¼ Z x »N5 Ä
3. 9BÜ + 14¼87 " p ê » Ò "6 9!@Î65,´ í é x È VFJF~ " p È  
 ,´ " B÷ É ¶Fb>|- × é x,´ 9 x W Ä
4. Ñ | >| 9'— %o6â# ,´ ?±"r Ä

1\9 Í . 3 B÷ l

1\11ð - 3t @

" p "6 9!@Î65A @' 3 \_ +a "6 9!@Î65,´ æK\$/- A\$ ê3t @ Ä fCµF~21 }9!@Î "6 65  
 ,´ " QG-M0?±#n æK\$>~ ÄFI È " Q,´ "6 9!@Î65,´ æK\$- A\$ ê ù+| „8# A 51 Á @ Ä  
 FI È @ Ä 5 ¼É @ Å ù+a "6 9!@Î 65A @' 3 F" \* È ¶ >~ " Q Ä | @ ù „  
 4m 3 49 Á È V ù 5 ; @ :

- a) J@Î@0 %6âG K1Ñ Ä
- b) 0 = QK\$ F Ÿ QK\$ Š >~ , +a 4D ¢3J " Q ; ? " È M ] ¼Q ] QK\$ F Ÿ QK\$ AF" \* ¶ Ä
- c) 4D ¢3J " Q È ? " È M ] ¼Q ] #n \* 0 }61 [ È+a "É Ð4 Ö 2CTAF" \* Ä
- d) 4D ¢3J " Q È ? " È M ] ¼Q ] #n \* 0ED Ù ê È+a



1\ÄÍ . 3A ¼# Ê ê"

1\11ð - 08\ DELAC 3A N8 X q 0 8 È 0 8 È 9 8 ¼ Ä 889>| Ä

'>|\*6 » 3 ù X 08\ DELA3A { } ,!ÿ □ } K» !Q 3A , Ò 9L 1 0;@8<sup>3</sup>•N| È  
\* \*A È- \$Fb ... %/Cã " p- l È V&êFI È 3A A 0; Š@8<sup>3</sup>Ä

1\21ð - 2Q Þú J " ,´\*. 9 @ 7 û @# Ê ê", 8# A51 Á ê \_ "6 9!@Î65 ,´ æK§ Ä

1\•Í . @2

!"\Lt » \_+a2Q Þú J " ,´ 08\ DELAC >~ ¶Fb>| Ä

1\3Í . \*6 » ,´ 6§BÜ

1\11ð - k ] ,´BÜ + \_ k 1 p 9 3A , X 08\ DELA3A ¼ '>| 3,´ 3A Ä

1\21ð - H9 k ]5j ] F!È+î È Ÿ k ] ù+| ¯ k ],´6§BÜ Ä

1\31ð - H9 ™ }\*6 » = X È0 ( 7 / A k 1 3A Ä

1\41ð - 0 ( ùBÐBÜFJ.

DELAC Bylws

1\•Í · 0<sup>a</sup>5j

1\11ð - <sup>2</sup>ì k]Fÿ k]EÝ6\$ È ÿ 3K\$ 7 ¯ 6\$BÜ È-\$`;!Q 89>|,´ » 3 F 08\ DELAC  
3A = 1/4F¨ \* à,´ k]Ä

1\qÍ · 3

<sup>2</sup>ìk] @½&ê + ð?± r l È ù + ?3t 3 È F F~ z¨ \*] @ ¶"ª Ê Ä

1\q0Í · 3 ,´ Ä